

Jakarta, 01 Februari 2018
No. 420 /F30120/2018-S6

Lampiran : 1 (satu) lembar
Perihal : **Invitation to Bid Spot Charter Satgas – WO Laycan 03 – 04 Februari 2018, Trayek Sei Pakning – Tg. Uban**

Yang terhormat,
SHIP OWNER / SHIP BROKER

Sehubungan dengan diperlukannya 1 (satu) set Satgas – WO yang akan disewa secara spot charter, PT Pertamina (Persero) Marketing Directorate - Shipping bermaksud untuk melakukan pengadaan tersebut dengan *terms and conditions* sebagai berikut:

TERMS & CONDITIONS

1.	Vessel Needed	:	1 (one) Set
2.	Type of Cargo	:	Clean Oil Product / White Oil Product (Premium/Pertamax/Pertalite/Solar/Pertadex/Dexlite)
3.	Cargo Quantity	:	± 4,500 KL (Charterer's Option Up To Full Vessel Capacity But Always Subject To Permissible/Safe Restrictions of Both Ends)
4.	Voyage	:	1 (one) Voyage
5.	Trayek	:	Sei Pakning – Tg. Uban
6.	Laycan	:	03 – 04 Februari 2018
7.	Charter Hire	:	In Rp Lumpsum (Including Withholding Tax, Port Cost and any other cost related to Owner's Responsibility but excluding VAT)
8.	Payment	:	14 (Fourteen) days upon completion of discharge & completed invoicing document received
9.	Charter Party	:	Asbatankvoy
10.	Transport Loss	:	Max. 0.07 % (Unavoidable loss only)

OTHER TERMS & CONDITIONS

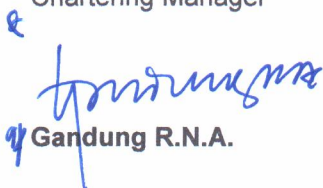
Dokumen penawaran yang harus disampaikan adalah sebagai berikut:	
1.	Surat Penawaran Resmi (nama kapal, laycan, harga penawaran dalam Rp Lumpsum)
2.	Q88/Ship Particular
3.	Class Certificate (Hull & Machinery), Seaworthiness Certificate, Bollard Pull Cert., dan sertifikat lainnya
4.	Power of Attorney (jika kapal milik perusahaan lain)
5.	Surat Pernyataan bahwa kapal mampu mengangkut muatan cargo dengan flash point below 60 Deg C

Penawaran dapat dikirimkan selambatnya pada:

Jadwal Closing/Penutupan Penawaran	Alamat Email Pengiriman Penawaran
Jumat, 02 Februari 2018 pukul 10.00 WIB	erwien@pertamina.com & vania.pratiwi@pertamina.com

Terima kasih.

Direktorat Pemasaran
Chartering Manager



Gandung R.N.A.

LAMPIRAN**SPEKIFIKASI TEKNIS KAPAL****TUG BOAT**

NO	DESCRIPTION	TUG BOAT
1	TYPE OF TUG BOAT	TWIN SCREW
2	YOB	2013 Up
3	HORSE POWER (minimum)	1000 HP
4	DRAFT (maksimum)	10 METER
5	LOA (maksimum)	110 METER
6	SERVICE SPEED	5 KNOT
7	FIRE FIGHTING	REQUIRED
8	FENDER	RUBBER/ TIRE ATTACHED

OIL BARGE

NO	DESCRIPTION	OIL BARGE
1	TIPE KAPAL	CLEAN OIL PRODUCT / WHITE OIL
2	DWT (about)	3500 MT
3	YOB	2013 Up
4	DRAFT (maksimum)	10 METER
5	LOA (maksimum)	110 METER
6	TYPE OF CARGO	OIL PRODUCT / WHITE OIL (Premium/Pertamax/Pertalite/Solar/Pertadex/De xlite)
7	CARGO TANK CAPACITY 98% (minimum)	4500 CuM
8	GRADE OF CARGO (minimum)	1 (SATU) GRADE
9	DISCHARGING RATE (min), PRESSURE	150 KL / JAM / Grade - 3 Kg / Cm ²
10	LOADING RATE (minimum)	200 KL / JAM
11	CARGO PUMP (minimum)	2 (DUA) UNIT
12	SEGREGATED BALLAST TANK	REQUIRED
13	ALAT UKUR	LENGKAP, AKURAT, ABSAH
14	UNAVOIDABLE TRANSPORTATION LOSS	0.07 PCT
15	CHARTER PERIODE	1 (ONE) VOYAGE
16	LAYCAN	03 - 04 FEBRUARI 2018
17	CCTV	REQUIRED
18	VESSEL TRACKING	REQUIRED
19	INFORMATION SYSTEM	INTERNET ON BOARD

9f